



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

No of Page/

N° de page _____ 1 of 2 _____

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

<p>See Section 1. Voir Section 1.</p>

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

<p>Solicitation No. - N° de la demande</p> <p>1000027827-01</p>	<p>Amendment No. - N° de modification</p> <p>001</p>
<p>Solicitation closes – La demande prend fin :</p> <p>at – à See Section 1 Voir Section 1</p> <p>on – le See Section 1 Voir Section 1</p>	<p>File No. - N° de dossier</p>

<p>Date of Solicitation – Date de la demande</p> <p>15 Janvier, 2020</p>
<p>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :</p> <p>See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1</p>
<p>Destination</p> <p>See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.</p>

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

<p>Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur</p> <p>Telephone No. - N° de téléphone</p> <p>Facsimile No. - N° de télécopieur</p>
<p>Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)</p> <p>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)</p> <p>Signature : _____ Date : _____</p>

MODIFICATION 001

Cette modification est publiée dans le but de

1. Répondre aux questions reçues
2. Modifier l'annexe C – Plans d'étages

Partie 1 : Questions et réponses

Q1. Pourriez-vous confirmer si les chaises sous la rubrique "Liste des produits divers" doivent être inclus dans la soumission ?

A1 Non. Veuillez consulter les plans d'étages modifiés

Q2 Zone 507 - Pour les panneaux de 24 "W contre le mur, considérez-vous changer cela à 30 "W au lieu, afin de s'aligner avec la hauteur pour la table ajustable en hauteur et la hauteur à 34 "H ?

A2 Les panneaux 24 "W contre le mur doivent rester tels quels. La hauteur des panneaux doit être la même que celle indiquée sur le dessin 54 "H.

Q3 Zone 1155 - Pour le panneau de 24 "W près de la fenêtre, considérez-vous changer cela à 30 "W au lieu, afin de l'aligner avec la hauteur de la table ajustable. Gardez la hauteur à 50 "H ou préférez 34 "H ?

A3 Le panneau 24 "W doit rester tel quel et la matrice de panneau E doit avoir une hauteur de 34 "comme indiqué sur le dessin.

Partie 2 : Annexe C – Plans d'étages

Veuillez consulter la pièce jointe modifiée - les places assises ont été supprimées sous la rubrique " Liste des produits divers ".

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES